Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIa	D3
CLUB 2	Estavayer Seehawks IIc	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	17.11.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:46
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA118		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	16789	REGUEIRO José	
Official scorer Marqueur	16706	GRANDGIRARD Diane	
Referee 1 Arbitre 1	3869	ROCHAT Laurent	
Referee 2 Arbitre 2	1068	MOLL Laurent	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants IIa**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants IIa

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
72	C	SOOS Sandy				2516
18	A	BELLIZZI Vincent				2454
17	G	PITTET Alain	X	X	X	1630
	G					
61		KEES Loïck				3964
69		RÜTTIMANN Jonathan				2634
88		REGUEIRO Esteban				2943
47		VILLADONIGA Pablo				3028
8		GUISOLAN Marc				1697
KP		MEYER Pascal				1597

COACH: PITTET Alain — 1630 — Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
02:09	69		1
16:35	72	18	2
18:49	69	KP	3
22:20	18	61	4
29:27	61	KP	5
40:13	69	8	6
48:26	47	8	7
49:06	KP	18	8
51:15	69	17	9
57:03	18	61	10
57:55	8	69	11
TOTAL	11		

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17:11	8	2	00:00	19:11	A
31:45	61	2	00:00	33:45	E
34:02	47	2	00:00	36:02	S1
37:56	8	2	00:00	39:10	J1
TOTAL	8 min				

2 Estavayer Seehawks IIc

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
3	C	ARM Maxime				3967
76	A	MASSET Grégoire				1588
00	G	BOURDILLOUD Floren.	X	X	X	17065
	G					
91		QUARTENOUD Alain				2282
66		PACHE Serge				1584
26		PACHE Alex				1879
72		CATANO Fabio				2603
47		RENEVEY Loic				3526
KP		FAHRER Loïc				2711
86		HIRSCHI Alexandre				2456
44		ARM Mathieu				16809
7		BUTTY Lucas				16810

COACH: PACHE Serge — 1584 — Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
24:51	3	86	1
39:10	91	KP	2
48:10	26		3
50:54	KP		4
52:07	76	72	5
TOTAL	5		

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:09	66	2	00:00	02:09	G1
28:57	KP	2	00:00	29:27	I
29:27	KP	2	00:00	31:27	V1
34:02	26	2	00:00	36:02	A
TOTAL	8 min				